

## Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

29 NOVEMBRE 1962.

### PROJET DE LOI

relatif à l'organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres.

AMENDEMENTS  
PRÉSENTES PAR M. GLINEUR,  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 20.

*Au § 2 de cet article, remplacer le premier alinéa par ce qui suit :*

*« Le montant de la majoration complète de vieillesse pour les assurés nés en 1867 ou avant est porté à 28 000 francs pour les mariés et à 21 000 francs pour les isolés et les veuves. »*

*« Le montant de la majoration des assurés nés après cette date est adapté en conséquence, compte tenu des versements effectués sous l'ancien régime et est rattaché à l'indice général 110 des prix de détail du Royaume. »*

Art. 22.

*Si l'amendement à l'article 20 n'est pas adopté :*

*Compléter le deuxième alinéa de cet article par ce qui suit :*

*« Les montants de 12 500 et 8 000 francs figurant à l'article 42 de la loi précitée sont respectivement portés à 16 000 et 13 500 francs. »*

### JUSTIFICATION.

Cet amendement tend à permettre aux pensionnés assurés libres d'avoir des ressources globales au moins égales au montant des pensions allouées aux salariés.

*Voir :*

394 (1961-1962) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 5 : Amendements.
- N° 6 : Rapport.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

29 NOVEMBER 1962.

### WETSONTWERP

betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten voordele van de vrijwillig verzekeren.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINEUR,  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 20.

*In § 2 van dit artikel het eerste lid vervangen door wat volgt :*

*« Voor de verzekeren, geboren in 1867 of vroeger, wordt het bedrag van de volledige ouderdomsrentebijslag op 28 000 frank gebracht voor de mannelijke echtgenoten en op 21 000 frank voor de alleenstaanden en de weduwen. »*

*« Het bedrag van de bijslag ten behoeve van de na deze datum geboren verzekeren wordt dienovereenkomstig aangepast, rekening houdend met de stortingen, die onder de vroegere regeling werden verricht, en wordt aan het algemeen indexcijfer 110 van de kleinhandelsprijzen van het Rijk gekoppeld. »*

Art. 22.

*Indien het amendement op artikel 20 niet wordt aangenomen :*

*Het tweede lid van dit artikel aanvullen met wat volgt :*

*« De bedragen 12 500 en 8 000 frank, die voorkomen in artikel 42 van voornoemde wet, worden respectievelijk gebracht op 16 000 en 13 500 frank. »*

### VERANTWOORDING.

Dit amendement strekt ertoe de gepensioneerde vrijwillig verzekeren in staat te stellen globale inkomsten te hebben die ten minste gelijk zijn aan het bedrag van de aan de loontrekenden uitgekeerde pensioenen.

*Zie :*

394 (1961-1962) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 5 : Amendementen.
- N° 6 : Verslag.

## Art. 28.

**Au 1<sup>e</sup> de cet article, remplacer :**  
 « 400 millions de francs »,  
**par :**  
 « 650 millions de francs ».

## JUSTIFICATION.

Cette augmentation de 250 millions de francs de la dotation annuelle est destinée à couvrir les dépenses supplémentaires qu'entraînera l'application de notre amendement.

## Art. 28.

**In het 1<sup>e</sup> van dit artikel, de woorden :**  
 « 400 miljoen frank »,  
**vervangen door de woorden :**  
 « 650 miljoen frank ».

## VERANTWOORDING.

Deze vermeerdering van de jaarlijkse dotaatie met 25 miljoen frank is bestemd om de bijkomende uitgaven te dekken welke ons amendement zal meebrengen.

G. GLINEUR.

---